

Erasmus + Programme

Key Action 1

- Mobility for learners and staff
Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014-2018²

between programme countries [Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus Studio programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

| Name of the institution (and department, where relevant) | Erasmus code | Contact details ⁴ (email, phone) | Website (eg. of the course catalogue) |
|--|-----------------|--|--|
| UNIVERSITY OF UDINE International Relations and Mobility Office v. Palladio, 8 33100 UDINE ITALY | I UDINE01 | Claudia.schileo@uniud.it outgoing mobility & Erasmus Studio Agreements Fax +39-0432-556229 phone:+39-0432-556221 International Student Service iss@uniud.it incoming exchange mobility fax +39-0432-556496 phone +39-0432- 556218/556497 | http://www.uniud.it/in ternational- area/incoming- mobility general course catalogue: http://www.uniud.it/di dattica/facolta courses held in english: http://www.uniud.it/in ternational-area |
| UNIVERSITATEA BABES- BOLYAI | RO CLUJNAP01 | Str. Avram Iancu, nr. 68, RO- 400083, Cluj-Napoca, Romania | http://www.cci.ubbcluj.r o/ |

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

| | ramona.onciu@ubbcluj.ro | |
|--------------|---|--------------------------|
| - | tel: +40264429762 | namentari pi pi pi pi pi |
| | fax: +40264429755 | |
| I UDINE01 | Professor/departmental coordinator: | |
| | Celestina Zenobia FANELLA celestina fanella@uniud.it | |
| | DILE - DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE | |
| RO CLUJNAP01 | CLAUDIA BOTEZATU STR. HOREA Nr. 31 400202 - CLUJ-NAPOCA. Rumania Phone: +40-264-536747 Fax: +40-264-432303 | |
| | Fax: +40-264-432303 email: Claudia_ubb@yahoo.com | |

B. Student Mobility numbers⁵ per academic year

[if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.]

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code [ISCED] + Subject area name | Study cycle [1stcycle, or undergra duate] | Study cycle [2 ^{nd cycle} or postgrad uate] | Study cycle [phd or doctoral cycle] | Number of student | Duration of stay for each students [number of months] |
|---|--|--|--|---|---|-------------------------|--|
| I UDINE01 | RO CLUJNAP01 | 222 foreign languages/translati on, interpretattion | X | X | X | | 3 |
| RO CLUJNAP01 | I UDINE01 | 222 foreign languages/translati on, interpretattion | * | X | X | | 6 |

C. Teaching Staff Mobility per academic year

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

| [Frasmus | Erasmus | area | area | | |
|----------------|------------------------------------|----------------------|--|-----------------------------|---|
| sending | code of the receiving institution] | code * [ISCED] | name * | Staff Mobility for Teaching | Avarage duration in weeks (minimum of teaching hours required: 5) |
| I UDINE01 R | RO CLUJNAPOI | 222 | foreign languages/tra nslation, interpretattion | To be defined | |
| RO CLUJNAP01 I | I UDINE01 | 222 | foreign languages/tra nslation, interpretattion | To be defined | 1 |

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution | Optional: Subject | of | Language of | | d language of on level ⁶ |
|-----------------------|---|--------------------|--------------------|---------------------------------------|--|
| [Erasmus code] | area | instruc- tion 1 | instruc- tion 2 | Student Mobility for Studies | Staff Mobility for Teaching |
| | Lecturius Sues. Resulturatura sues. Resultura de la colonia de La colonia de la coloni | | | [Minimum recommended level: B1] | [Minimum recommended level: B2] |
| I UDINE01 | | Italian | | A1 | |
| RO CLUJNAP01 | | Italian | | B1 | |

- Courses held in english can be offered within some study courses. The student can check the list on our web-site: http://www.uniud.it/international-area

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

E. Additional requirements

The original transcript of records (no carbon copy is accepted) with the exams done by the Italian student can be given or sent directly to him/her OR to the International Relations and Mobility Office of I UDINE01.

The Learning Agreement or the changed Learning Agreement has to be given to the Italian student who will submit to the approval of the professor coordinator.

The incoming Erasmus student/partner universities can check information about extension of study period and changes to the original L. Agreement on the web site:

- http://www.unlud.it/international-area/incoming-mobility/Prolungamento%20periodo%20di%20studio%20%20Extension%20study%20period/prolungamento-del-periodo-di-studio?lingua=eng
 - http://www.uniud.lt/international-area/incoming-mobility/modifiche-piano-di-studi-changes-tooriginal-proposed-learning-agreement/modifiche-piano-di-studi-learning-agreement?lingua=eng

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

 Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term, or full year | Spring term |
|---|------------------------------|----------------------------------|
| I UDINE01 | 15 May (nomination letter) | 30 September (nomination letter) |

- 2. The I UDINE01 will send a detailed Erasmus nomination list <u>by e-mail</u>. It cannot be guaranteed another modality to nominate Erasmus students from I UDINE01 (such as online nominations etc...).
- 3. Partner Universities have to send a detailed Erasmus nomination list by e-mail (to iss@uniud.it). It cannot be guaranteed the acceptance of another modality to nominate Erasmus students by partner Universities (such as online nominations etc...).

- 4. The I UDINE01 will send its decision (information package) within 8 weeks at the maximum from the reception of the nomination letter.
- 5. Erasmus incoming student at the I UDINE01 has to collect the Transcript of Records before leaving Udine, otherwise the Transcript of Records will be issued and sent by the I UDINE01 no later than 5 weeks directly to the personal post address of the student.
- 6. Termination or modification of the agreement:
 A unilateral decision to discontinue or to change the exchanges notified to the other party by September 20/../ will only take effect from the October of the following new academic year.

E. Calendar

1. Academic Calendar:

| Hecelving institution | Autume teim | Summer term |
|-----------------------|----------------|---------------|
| RO CLUJNAP01 | 01.10 - 15.02. | 22.02 - 30.06 |

2. Nominations on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution | euumusen | |
|-----------------------|----------|-------|
| RO CLUJNAP01 | 01.07 | 01.11 |

3. Applications on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution | Autumn term | Summer term |
|-----------------------|-------------|---|
| RO CLUJNAP01 | 15.07 | i kan ngangang anggang baha li 1.2.2.2. Indiana kan ang kanang ang |

- 4. RO CLUJNAP01 will send its decision within 4 weeks.
- 5. A Confirmation Letter will be issued by RO CLUJNAP01 no later than May,31 for the 1st semester students, and no later than October 15 for the 2nd semester and full year students, after the assessment period has finished.

G. Information

1. Grading systems of the institutions

The link to our webpage is

| Institution [Erasmus code] | WEB PAGE | |
|-------------------------------|---|--|
| I UDINE01 | http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/tabella-voti-ects-ects-labels/tabella-voti-ects?lingua=eng | |

1. Grading systems of the institutions

RO CLUJNAP01

Romanian Grading Scale - 1 to 10, 10 being the maximum grade; ECTS is given if 5 is obtained.

10 - EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors

Received institution

- 9 VERY GOOD above the average standard but with some errors
- 8 GOOD generally sound work with a number of notable errors
- 6 7 SATISFACTORY fair but with significant shortcomings
- 5 SUFFICIENT performance meets the minimum criteria
- 4 FAIL some more work required before the credit can be awarded
- 1, 2, 3 FAIL considerable further work is required

2.Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institutio n [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|--------------------------------------|---|--|
| I UDINE01 | | http://www.uniud.it/international- area/incoming-mobility/vivere-a- udine_living_in_udine/issue-renewal-of- residence-permit?lingua=eng |
| RO CLUJNAP01 | Ramona Fader Tel: +40264429762 ramona.fader@ubbcluj.r | http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong_learning/erasmus.ph p |

3. <u>Insurance</u>

Non Eu students can provide personally to get a private insurance in order to obtain the VISA for the study period.

Eu students can ask to the home authorities for the European Health Insurance ("TEAM") for the full Erasmus study period.

| RO CLUJNAP01 | Ramona Fader | http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong_learning/e |
|--------------|-------------------------|---|
| | Tel: +40264429762 | rasmus.php |
| | ramona.fader@ubbcluj.ro | |

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution [Frasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|----------------------------------|--|---|
| I UDINE01 | | http://www.uniud.it/international- area/incoming-mobility/alloggio-a- udine/alloggio-a-udine?lingua=eng |
| RO CLUJNAP01 | Ramona Fader Tel: +40264429762 ramona.fader@ubbcluj.ro | http://www.cci.ubbcluj.ro/lifelong_learning/erasmus.php |

H. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Institution [Erasmus code] | Name, function | Date | Signature ⁷ | stamp |
|----------------------------------|--|----------|------------------------|--|
| I UDINE01 | Prof M.Ballerini - Vice rector for International Mobility | 16/12/13 | Monice Bollevil | |
| RO CLUJNAP01 | Acool Prof. Dr Soon Aurel Par | 3015 | - //flue /3 | FOUCATION OF THE PROPERTY OF T |

⁷ Scanned signatures are accepted